

Bản án số: 207/2021/HS-ST  
Ngày: 08-12-2021

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NINH KIỀU, THÀNH PHỐ CẦN THƠ

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Thiên Bảo

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Ông Đinh Quyết Thắng.

- Bà Trần Thị Dung.

**- Thư ký phiên tòa:** Cô Nguyễn Thị Hương - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều tham gia phiên tòa :**  
Ông Ngô Hoài Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 228/2021/TLST-HS, ngày 29 tháng 10 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 767/2021/QĐXXST-HS, ngày 23 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

**Nguyễn Hồng P**, sinh năm: 1973; Giới tính: Nam; Nơi sinh: Cần Thơ.

Nơi cư trú: 301B tổ 22, khu vực 4, phường Hưng Phú, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ; Chỗ ở: như trên;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe (Tài xế); Quan hệ gia đình: Cha tên Nguyễn Hồng T (c); Mẹ tên Ngô Nhật P (s); Anh - Chị - Em ruột: có 05 người (Lớn nhất sinh năm: 1965; nhỏ nhất sinh năm: 1975); Vợ: Nguyễn Thị Hồng L, sinh năm: 1972; Con: có 01 người, sinh năm: 2005;

Tiền sự; Tiền án: Chưa

Bị cáo tại ngoại (Có mặt tại phiên tòa).

**\* Bị hại:**

Đại diện gia đình bị hại: Ông Nguyễn Văn H, sinh năm: 1969 (Là con ruột của Nguyễn Thị C). Địa chỉ: 98/34 đường Cách Mạng Tháng Tám, phường Bùi Hữu Nghĩa, quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ (Vắng mặt tại phiên tòa).

**\* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:** Bà Nguyễn Thị C, sinh năm: 1970, địa chỉ: 136/4 khu vực 4, phường An Bình, quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ (Vắng mặt tại phiên tòa).

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 18/6/2021 đã xảy ra vụ tai nạn giao thông tại hẻm 104 đường Nguyễn Văn Cừ, phường An Hòa, quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ do Nguyễn Hồng P là tài xế xe tải của Công ty TNHH vật liệu xây dựng Ngọc Hân (gọi tắt là Công ty Ngọc Hân), địa chỉ số 313A/9 khu vực 4, phường An Bình, quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ. Bị cáo điều khiển xe ô tô tải biển số: 65C-114.49 chở 02m<sup>3</sup> cát xây dựng đi từ Công ty Ngọc Hân đến giao cho công trình xây dựng ở hẻm 104 đường Nguyễn Văn Cừ, phường An Hòa, quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ. Khi đến hẻm 104, do đây là hẻm cùng và hẹp, không quay xe được cho nên bị cáo điều khiển xe chạy lùi vào trong hẻm để đến địa điểm giao hàng; khi xe lùi đến trước số 104/19 đường Nguyễn Văn Cừ, phường An Hòa thì tầm nhìn bị che khuất, bị cáo không quan sát được hết phía sau nên phần sau xe ô tô tải đã va chạm vào bà Nguyễn Thị C, đang đi bộ phía sau làm bà C ngã xuống đường, bị bánh sau bên phải của xe ô tô tải do bị cáo điều khiển cán lên người bị hại.

Hậu quả: Bà C bị thương nặng, được bị cáo đưa vào Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ cấp cứu. Đến 10 giờ 50 phút cùng ngày, bà C tử vong tại bệnh viện.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 38/TT ngày 21/6/2021 của Trung tâm Pháp y trực thuộc Sở Y tế thành phố Cần Thơ, kết luận đối với nạn nhân Nguyễn Thị C:

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy phức tạp cung trước xương sườn trái; Vỡ lách phức tạp; Rách cơ hoành phức tạp bên trái; Vỡ thận trái phức tạp; Vỡ xương chậu phức tạp. Trong khoang phổi trái và ổ bụng có khoảng 1100ml máu loãng.

2. Nguyên nhân chết: Sốc chấn thương, sốc mất máu cấp do đa chấn thương.

Tiến hành khám nghiệm hiện trường xác định: nơi xảy ra tai nạn là mặt đường hẻm 104 được trải bê tông xi măng đá bụi; chiều rộng mặt đường là 5m50, hướng cuối hẻm có chiều rộng 4m50; đường không có lề và cong không đồng đều.

Vật chứng tạm giữ: 01 xe ô tô tải nhãn hiệu TMT, biển số 65C-114.49, số máy QC480ZLQQ170544511D; số khung RRT03824DH1A02019.

Kết quả khám nghiệm phương tiện là xe ô tô tải, biển số 65C-114.49 và qua kiểm tra hình ảnh từ camera, ghi nhận: vết sạch bụi mặt ngoài chốt bản lề số 2, kích thước 07x02 cm (từ phải qua trái) phần đuôi thùng xe. Vết sạch bụi mặt sau phía dưới bên trong chấn bunn bánh xe sau bên phải, kích thước 08x01 cm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Hồng P và bà Nguyễn Thị C - đại diện theo pháp luật của Công ty Ngọc Hân đã thỏa thuận bồi thường số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) theo yêu cầu của đại diện gia đình nạn nhân Nguyễn Thị Chiếu. Đại diện gia đình nạn nhân không yêu cầu gì thêm về trách nhiệm dân sự và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Hồng Phương.

Đối với xe ô tô tải nhãn hiệu TMT, biển số 65C - 114.49 thuộc sở hữu của Công ty Ngọc Hân, do bà Nguyễn Thị C làm đại diện theo pháp luật. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Ninh Kiều đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại xe này cho bà Nguyễn Thị C.

Quá trình điều tra, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Tình tiết giảm nhẹ: sau khi gây tai nạn bị cáo đã đưa nạn nhân đi cấp cứu; đã bồi thường trách nhiệm dân sự và được gia đình nạn nhân (bị hại) có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự.

Tại bản cáo trạng số 211/CT-VKSNK ngày 28 tháng 10 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều truy tố bị cáo Nguyễn Hồng P về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

*Tại phiên tòa,*

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo, có phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ hình phạt, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố Nguyễn Hồng P phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Đề nghị áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Nguyễn Hồng P mức án 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù. Nhưng cho bị cáo hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 03 năm đến 04 năm.

Về xử lý tang vật, vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự xử lý theo quy định.

Trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện pháp luật Công ty Ngọc Hân đã bồi thường khắc phục hậu quả xong cho gia đình bị hại, gia đình bị hại không yêu cầu nên không đặc ra xem xét.

Ghi nhận Cơ quan điều tra Công an quận Ninh Kiều đã trả lại xe ô tô biển số 65C – 114.49 cho bà Nguyễn Thị C, nên không đặt ra xem xét.

Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như quá trình điều tra, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bản thân là lao động chính, gia đình có nhân thân tốt, có con nhỏ sinh năm 2005, hậu quả vụ án đã khắc phục về trách nhiệm dân sự đã bồi thường xong cho gia đình bị hại, xin Hội đồng xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện gia đình bị hại: Ông Nguyễn Văn H vắng mặt tại phiên tòa, theo hồ sơ thể hiện đã bồi thường, khắc phục hậu quả xong trách nhiệm dân sự, đại diện bị hại có đơn miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo đơn đề ngày 14/10/2021.

Bà Nguyễn Thị C vắng mặt không có yêu cầu gì khác.

## HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH:

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Về tố tụng; Tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Hồng P là phù hợp với các chứng cứ trong hồ sơ vụ án. Bị cáo đã có hành vi điều khiển xe ô tô biển số 65C-114.49 điều khiển xe chạy lùi vào trong hẻm để đến địa điểm giao hàng; khi xe lùi đến trước số 104/19 đường Nguyễn Văn Cừ, phường An Hòa thì tầm nhìn bị che khuất, bị cáo không quan sát được hết phía sau xe, nên phần sau xe ô tô tải đã va chạm vào bà Nguyễn Thị C đang đi bộ phía sau, làm bà C ngã xuống đường, bị bánh sau bên phải của xe ô tô tải do bị cáo điều khiển cán lên người bị hại. Hậu quả làm bị hại bị thương nặng, bị cáo đưa bị hại đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Trung ương thành phố Cần Thơ. Tuy nhiên, bị hại Nguyễn Thị C tử vong tại bệnh viện; bản thân bị cáo có giấy phép lái xe ô tô hạng C số 920956091074 (Số seri AX067619, cấp ngày 12/09/2017 hết hạn ngày 22/09/2022) đúng theo quy định. Hành vi của bị cáo đã vi phạm Điều 16 Luật Giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo Điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ Luật hình sự năm 2015. Do đó, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật đã nêu trong cáo trạng là có cơ sở.

[3] Về các tình tiết tính chất, mức độ hành vi: Tính mạng, sức khỏe của con người là tài sản vô giá được pháp luật công nhận và bảo vệ. Phương tiện giao thông xe ô tô lưu thông trên đường là nguồn nguy hiểm cao độ, khi tham gia giao thông trên đường các phương tiện phải thực hiện đúng quy tắc giao thông đường bộ. Ở đây bị cáo khi điều khiển xe ô tô lưu thông trên đường cho xe ô tô lùi không chú ý quan sát phía sau xe, dẫn đến va chạm với bị hại C đang đi bộ phía sau xe ô tô, là không đảm bảo an toàn giao thông. Hậu quả làm bị hại Chiền ngã xuống đường xe cán lên người bị hại làm bị hại sốc chấn thương, sốc mất máu cấp do đa chấn thương, sau đó bị hại tử vong là gây hậu quả nghiêm trọng. Hiện nay Nhà nước quan tâm rất lớn đến tình hình an toàn giao thông và xử lý nghiêm hành vi xem thường pháp luật về giao thông đường bộ. Do đó, để có tác dụng giáo dục răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội, nghĩ nên cần có mức án tương xứng đối với bị cáo và để phòng ngừa chung các hành vi tương tự trong xã hội.

[4] Về các tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình xảy ra sự việc, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; khi xảy ra tai nạn tích cực đưa bị hại đi cứu chữa; bị cáo và đại diện pháp luật Công ty Ngọc Hân đã cùng tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo là lao động chính trong gia đình, có con nhỏ phải trực tiếp nuôi dưỡng; bản thân có nhân thân rõ ràng, gia đình chấp hành tốt chính sách pháp luật tại địa phương; bản thân chưa có tiền án, tiền sự. Nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình và xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống

xã hội, nên áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 để tạo điều kiện cho bị cáo sửa chữa lỗi lầm và chăm lo cho gia đình.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Không có tình tiết tăng nặng.

[6] Về xử lý tang vật, vật chứng; Trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015,

Về xử lý tang vật, vật chứng: Ghi nhận Cơ quan điều tra đã trả lại cho người liên quan bà Nguyễn Thị C 01 (một) xe mô tô biển số 65C – 114.49 (Theo biên bản về việc trả lại, đồ vật, tài liệu, ngày 18/10/2021 và Quyết định xử lý vật chứng số 109, ngày 18/10/2021). Nên không xem xét giải quyết.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo với đại diện pháp luật Công ty Ngọc hân đã bồi thường khắc phục hậu quả trách nhiệm dân sự xong; đại diện gia đình bị hại đã có xác nhận gia đình bị hại đã nhận đủ tiền bồi thường thiệt hại, mai táng phí, tổn thất tinh thần tổng số tiền là 100.000.000 đồng (Một triệu đồng), có đơn miễn trách nhiệm hình sự và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường bổ sung gì khác, vắng mặt tại phiên tòa, chứng cứ trong hồ sơ đã rõ và nhận định của Hội đồng xét xử về trách nhiệm dân sự đã bồi thường xong, nên không xem xét giải quyết.

[7] Về án phí: Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

- Án phí dân sự sơ thẩm: Do bị cáo và người liên quan đã tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả xong trong quá trình điều tra, nên miễn án phí dân sự cho bị cáo.

- Án phí hình sự: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[8] Xét thấy lời trình bày của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với chứng cứ trong hồ sơ và nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận;

[9] Xét thấy lời đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là phù hợp với chứng cứ trong hồ sơ và nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

*Căn cứ áp dụng:*

- Điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

- Điều 106 Bộ Tố tụng hình sự;

- + Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP, Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao, ngày 15/5/2018,

*Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Hồng P** phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.*

*Xử phạt:* **Nguyễn Hồng P 01** (một) năm **06** (sáu) tháng tù. Nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách là **03** (ba) năm. Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách đối với bị cáo được tính từ từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Hồng P cho Chính quyền, Đoàn thể nơi bị cáo cư trú là Ủy ban nhân dân phường Hưng Phú, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện thay đổi theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Nguyễn Hồng P người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Nguyễn Hồng P người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho bị cáo hưởng án treo.

Về xử lý tang vật, vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015;

Về trách nhiệm dân sự: Đã bồi thường xong. Nên không xem xét giải quyết.

*Về án phí:* Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án (**08/12/2021**) bị cáo, có mặt; kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại nơi cư trú của đại diện bị hại, người liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ xét xử lại theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự. Luật sửa đổi, bổ sung một số điều Luật thi hành án dân sự.

**\* Nơi nhận:**

- Viện kiểm sát nhân dân TP. Cần Thơ;
- Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều;
- CQĐT Công an quận Ninh Kiều;
- Sở Tư pháp;
- Nhà tạm giữ Công an quận Ninh Kiều
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Ninh Kiều;
- UBND phường (Để giám sát, giáo dục)
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN -CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Thiên Bảo**